

# EL DIA

DIARIO DE LA MAÑANA

Director propietario, **Rafael Alpizar A.**

Administrador, **V. Manuel Salazar G.**

Año IV

San José, jueves 31 de Diciembre de 1903

Número 954

Cervecería

**TRAUBE**

Lager Bier

CERVEZA NEGRA, MARCA ESTRELLA  
Best Stout Porter

Para los vientos de Diciembre

Para las noches frías

Para LAS FIESTAS

es necesario andar bien abrigados. Por eso los

**He, manos Robert**

entre infinidad de ropas y objetos, han introducido unos

**MAGNIFICOS**

**SOBRETODOS**

para niños y caballeros.

**SOBRETODOS**

que causan admiración, no sólo por su inmejorable calidad sino también por su

**excesiva baratura**

CALLE 21 SUR

Frente á la casa de habitación

de doña

María v. de Lines



## “EL DIA” DE FIESTA

Con el disparo de las tradicionales bombetas comenzaron ayer las fiestas. Estamos, pues, en pleno regocijo, lo que nos obliga á suspender nuestras tareas hasta la semana entrante, no sin que antes hagamos votos porque todos nuestros amados favorecedores tengan un

— *Feliz Año Nuevo* —

## CUENTOS FESTIVOS

(SOBRE EL MISMO TEMA)

### Exceso de celo

Próximo el incierto día  
De dar á luz Leonor  
Y habiendo dicho el doctor  
Que el campo la convenía,  
Fue trasladada á Burguillos  
(Ya supondréis en qué estado)  
Con su esposo, el diputado  
Por Chamba, Ramón Pinillos;  
Y al saberlo, al tal Ramón  
Le quisieron demostrar  
En Chamba, particular  
Afecto y estimación,  
Haciendo á San Juan bendito  
Solemnísimas funciones  
Los de las tres poblaciones  
Principales del distrito,  
Con el fin de que á su tiempo  
Saliera de su cuidado  
La esposa del diputado  
Sin el menor contratiempo.  
El caso es que en cada cual  
De los tres pueblos vecinos  
Tuvieron los campesinos,  
A costa de su caudal,  
Rogativas á docenas  
Y misas y procesiones  
Y rosarios y sermones  
Y motetes y novenas.  
A San Juan con fe creciente  
Festearon de mil modos;  
Mas no le pidieron todos  
Lo mismo precisamente,  
Pues mientras en Fuente-Ortiga  
Le pidieron, ¡pobrecillos!  
Que diera un nene á Pinillos  
Tan rubio como una espiga  
Los mozos de Villabuena  
Preferían que naciese  
Un retoño que tuviese  
Pelo negro y tez morena,  
Y á su vez con gran apuro  
Pedían los de Alcanadre  
Que Pinillos fuese padre  
De un chico castaño obscuro.

San Juan, para resolver,  
Fue ante Dios á consultar,  
Y ¡qué había de pasar!  
Lo que era de suponer;  
Que al fin la pobre señora  
Del diputado Pinillos  
Echó al mundo tres chiquillos  
En menos de un cuarto de hora.  
Y aunque al soltar más de dos  
No la hizo gracia el bromazo,  
Con los tres en el regazo

Le daba gracias á Dios,  
Diciendo:—¡Señor bendito!  
¡Valiente rato me dan  
Si hacen fiestas á San Juan  
Los cien pueblos del distrito!

Y ahora me pregunto yo:  
Si no hubiesen hecho nada,  
¡Hubiera la diputada  
Soltado tres hijos? No.  
Mirad, pues, de qué manera  
Por un excesivo celo,  
Tanto aquí como en el cielo  
Le fastidian á cualquiera.

JUAN PÉREZ Z.

### Los antojos

Canuto deseaba ser padre.  
Casado hacía tres meses, á  
ser posible hubiera hecho una  
revolución en la naturaleza por  
adelantar el tiempo preñado  
para la gestación.

Sempronia, así se llamaba la  
adorada mitad de Canuto, con  
el ansia de su marido estaba  
tan gachona y poseída de su  
estado, que parecía melocotón  
en almíbar.

Se encontraba en tiempo de  
antojos, y de tal manera los  
tenía, que su marido no se ocu-  
paba más que en recorrer tien-  
das y puestos en busca de todo  
lo que apetecía su costilla.

Era cosa de risa el ver al fu-  
turo padre acercarse con levita  
y cuello de última novedad á  
los puestos de fruta, pregun-  
tando:

—¿Tiene usted rábanos gor-  
dos?

—No, señor, tengo delga-  
dos.

—Entonces no sirven es an-  
tojo....

Y se marchaba, no sin que  
antes le gritase algún burlón:  
—¡Ahí va el señorito del rá-  
bano!

Canuto seguía impertérrito  
preguntando en todas partes,  
ora por naranjas, ora por pe-  
ras, ora por membrillos, y co-  
mo habían de ser de marca es-

pecial, recorría toda la pobla-  
ción, siendo el hazme reir de  
todo el mundo.

A cada instante penetraba  
en su casa tan cargado de fru-  
tas y chucherías, que parecía  
puesto ambulante.

Sempronia salía á recibirlo.  
—¿Cómo te encuentras, pi-  
choncita mía?

—Tengo el cuerpo malo,  
muy malo.

—¿Sientes ya á Canutito?

—Sí; oye, debe haberme pe-  
llizcado los hígados, porque me  
duelen mucho, y esta mañana  
me ha dado un puntapié en el  
bazo.

—¡Dios mío! ¡Qué alegría!  
Canutito, Canutito de mi alma,  
¡cuántos deseos tengo de abra-  
zarte!

—¿No me traes nada?

—Sí, remonona, te traigo un  
pan de higos, media docena de  
naranjas, una *perrilla* de atra-  
muces, una lechuga y dos sal-  
chichas....

—¿Qué bueno eres!

—¿Estás contenta?

—¿Cómo no estarlo?

—¿A ver, á ver si se oye á  
Canutito?

—No, debe estar dormido,  
porque no lo siento.

—¿A quién se parecerá?

—Debe sacar tus narices.

—¿Las mías? Pues yo quie-  
ro que sean las tuyas.

—Vamos, dice la suegra: en  
sacando la mitad de cada uno,  
pleito concluido.

Cuando salía el matrimonio,  
se multiplicaban los antojos.

Recorrían los ultramarinos  
y las confiterías con el fin de  
que el vástago no sacase en las  
narices un queso Gruyère, una  
libra de dátiles ó un pavo tru-  
fado.

Muchas veces se fijaba Sem-  
pronia en un militar que cru-  
zaba por la acera de enfrente,  
y decía á su esposo:

—¡Ay! ¿no ves qué militar?

Entonces Canuto dudaba si  
continuar como si tal cosa ó a-  
cercarse al aludido y decirle:

—Caballero, mi esposa está  
en estado interesante y usted  
se le ha antojado.

Por eso, el infeliz sufría vien-  
do que no podía satisfacer los  
antojos de su mitad, cuando  
ésta se fijaba en un dependien-  
te de comercio ó en un sar-  
gento de la guardia.

Un día se preparaba Canuto  
para salir, cuando se presentó  
Sempronia.

—¿Te vas?

—Sí, á la oficina.  
—¡Si supieras las ganas de  
nísperos del Japón que me han  
entrado!

Canuto salió disparado por  
los nísperos.

Llegó á un puesto é interro-  
gó al dueño:

—¿Tiene usted nísperos del  
Japón?

— Hombre ¿úsperos del Japón en este tiempo?

— Pues es claro, para un antojo debe haberlos.

— Pues vaya usted al Japón por ellos.

Canuto recorrió la ciudad inútilmente.

Desesperado al fin, volvió á su casa.

—¿Traes los úsperos? le preguntó su mujer.

—¡No hay, Sempronia de mi alma, no hay!

Sempronia se echó á llorar.

Canuto le secundó al instante, se unió la suegra al concierto y bien pronto aquello fue río de lágrimas.

—¡Hijo de mi vida! ¡desgraciarse de este modo! ¡Sacar un úspero de donde menos se piense!

—¿Pero no hay en ninguna parte?

—Dicen que en el Japón.

—Pues llégate allá por ellos.

Canuto tuvo que convencer á su esposa de que el Japón estaba á mucha distancia.

Los antojos no cesaron por esto.

Siguieron algunos meses hasta que se cumplió el tiempo.

Un día se sintió Sempronia mala.

Llamaron á la comadre.

Canuto no quiso presenciar los padecimientos de su mujer: cuando pasaron algunas horas y Sempronia dejó de quejarse, asomó tímidamente la cabeza á la habitación y preguntó con voz apagada:

—¿Comadre! ¿Es niño ó niña?

—No: ni una cosa ni otra.

—¿Pues qué es?

¡Flato!...

El infeliz cayó desmayado.

J. N.

### V. Manuel Salazar G.

saluda por este medio y con motivo del Nuevo Año á sus compañeros y amigos, deseándoles á todos prosperidad y dicha.

## EL DIA

SAN JOSE, 31 DE DICIEMBRE DE 1903

### La nueva República

Para nosotros, hijos de la raza latina y amantes como los más de sus costumbres y de sus tradiciones, deseosos de su unidad y enamorados de su ciego de su porvenir, fue dolorosa la separación del Istmo, no por el hecho en sí, porque al fin cada pueblo tiene sus tendencias y sus aspiraciones particulares, sino porque veíamos despegarse una rama de la gran entidad latino-americana, formándose un núcleo nuevo cuando todos los deseos convergen hacia el fin de unificación, aunque bien mirado, los medios para llegar á él no son en nuestro sentir la reducción del número de gobiernos sino la comunidad de intereses en la comunidad de instituciones, labor científica y filosófica, obra de la convicción y del tiempo. Si las fronteras han de borrarse algún día, no será por la desaparición sucesiva de los diversos gobiernos, ni por la conquista que nada durable fabrica, sino por medio de los adelantos de la ciencia que acorta distancias, que fa-

cilita comunicaciones lo mismo que unifica sentimientos.

Por cuestión de unidad nos dolió la separación, nada más, sin que nos metiéramos á averiguar si los panameños, tan hermanos nuestros como los colombianos, eran poseedores de la razón, aunque debimos inclinarnos á esa creencia, desde luego que todo un pueblo no da paso tan serio sino por razones poderosas. Ni quisimos tampoco creer que extrañas influencias fueran el origen del movimiento, tanto porque tenemos fe en la caballería de la raza, como porque se debe presumir, lo mismo en los pueblos que en los individuos, la buena fe mientras no se presente contraria prueba; pero sí, con ocasión de lo dicho sobre esas extrañas influencias y del grito rebelde de cuatro renegados, protestamos enérgicamente, como protestaremos siempre, de degradantes teorías de anexionismo y absorción.

Definida ha sido nuestra actitud, no discutiendo los derechos de un pueblo que surge, pero enfrentándonos á hombres que se hunden, porque hay una distancia inmensa entre una Nación que se levanta para gobernarse con sus propios ciudadanos y otra que desaparece por el derecho de la fuerza ó por la debilidad de sus hijos.

Siguiendo el desarrollo de los acontecimientos en Panamá, al conformarse voluntariamente todos sus pueblos con el grito de separación, al darse provisionalmente y sin disturbios un gobierno, no por provisional menos serio y activo, al dar garantías inmediatas y efectivas á nacionales y extranjeros, al acreditar á sus representantes en las demás naciones, al declarar solemnemente el respeto á pactos y tratado, se deja ver que la obra es respetable y completamente encarilada. El hecho está consumado, y al sancionarlo, las naciones no hacen más que sancionar algo que no puede volver atrás y que pertenece al orden riguroso de la historia. Sentado esto y sin que entremos á examinar los mayores ó menores intereses de cada pueblo en relación con el reconocimiento, ¿qué más vale que éste se dé antes que después si se ha de dar?

El Supremo Gobierno de nuestro país, no ha procedido, al reconocer la República de Panamá, con impremeditación ni ligereza, pues tiempo más que suficiente ha tenido para meditar, siendo lo hecho obra de la madurez y de la reflexión. Nuestros hombres del Gobierno saben perfectamente lo que hacen y no son gente á quienes juveniles entusiasmos hagan olvidar sus deberes ó poner trabas al progreso, ni hombres que guiados por el corazón, desprecien las razones prácticas, consecuencia de la fineza del pensamiento.

No es con palabras destempladas ni con injurias hijas de la pasión ó de la envidia, con lo que se combate ó se prueba. Para adversarios de peso la razón es lo primero; la verdad no necesita relajamiento del idioma, menos cuando se trata de personas á quienes por educación, tirsos y troyanos deben los respetos anexos á la idea de democracia.

### COLABORADORES

## La razón

### de mi anti-anexionismo

(Continúa)

Nuestro archivo documental de antecedentes políticas de los Estados Unidos como entidad colonizadora, ha sufrido apenas ligero deslumbre con las piezas que fragmentariamente hemos hecho reproducir; pero las reputamos suficientes á nuestro objeto.

Réstanos sólo referir que un diario de Haway, después de enumerar larga serie de sufrimientos y agravios que la administración americana le imponía al país, estableció un paralelo con los procedimientos implantados en Puerto Rico, como querellándose de la desventaja resultante en contra de Haway, y "La Correspondencia" borinqueña hubo de refutar eso de la desproporción, concluyendo el repulgo con la frase de un chino:

*Tú quiele cambiá, compale?*

Y así, nosotros, hemos de trocar nuestra benigna situación de libertad y relativo bienestar político por la dura ma- drastía de la nación yankee?

El Gobierno interior de los Estados Unidos se calca en diversos moldes. De sus secciones fundadoras ciertamente se puede decir que son "varias independencias unidas por el sencillo y fuerte vínculo de la razón;" no de igual suerte los luceros unidos á su carro solar, porque ellos llevan á la dinámica política social norteamericana el pecado original de raza, de costumbres, de religión, de historia, disonantes para la hegemonía del sajón, que luego quiere amoldarlas á su propia índole, á todo trance, lo que importa una insoportable tiranía. De aquí que la anexión de nuevos estados á la Unión Americana, en vez de ideal sea aberración, sacrificio de independencia y autonomía, de gobierno propio, verdadero suicidio político en aras de un progreso puramente material y positivista, desprovisto en absoluto de los atractivos de moralidad q' á todo idealismo debe comunicar amable y noble incentivo. De otro modo carecen los gobiernos de esa identidad moral en que Emerson decía que deben tener origen.

Diremos con Alberto Masferrer, que no es posible que la América hispana, de vastos territorios, con 52 millones de almas con ideales propios, con tradiciones arrancadas de una lucha sangrienta emancipativa, que se desarrollan en dolorosos esfuerzos por la democracia; con razas y climas diversos; con su idioma—lazo de espiritual armonía de tantos pueblos, haya de mendigar dirección de extraña unidad; que una entidad, una raza, deben crecer y expandirse por sí mismos, porque en sí mismos tienen su ley; y cuando quiera que pongan fuera de sí esta función degeneran y acaban por desaparecer.

Hay quien tilde de lirismo insustancial estas ideas; pero es preciso que se tenga en cuenta que esta increpación no sólo hiere á la raza latina y á la hermosa lengua de Cervantes; que rebota también sobre

las demás razas y pueblos. ¿Somos acaso los latinos los únicos que procuramos la conservación de nuestro romancero?

Todos los pueblos de la tierra se inspiran en idénticos sentimientos.

El expansionismo eslavo no reconoce otro móvil superior á la patria, al idioma y á la raza.

El pueblo germano es celosísimo de estos mismos ideales. Ahora mismo contemplamos con arrobamiento un grabado fotográfico representativo de una escena de familia entre los colonos alemanes del territorio de Valdivia, en Chile. No descuidan los colonos la educación patriótica de sus hijos; los hacen representar escenas de las guerras del imperio germánico, á fin de mantener en ellos, vivos los sentimientos de amor y de veneración á la patria lejana, que es la patria de los padres, pero no la de los hijos.

Hace poco tiempo se comentaba con calor en los Estados Unidos la acerba inculpación del Presidente Roosevelt al observar la notable escasez de prole en los matrimonios americanos, que él calificaba de *suicidio de raza*, envolviendo en severas censuras á la clase acaudalada, que prefería, en perjuicio de los serios quehaceres que proporciona una larga familia, las faenas y atenciones sociales, deletéreas pero seductivas.

Y ¿qué ha de suceder si al propio tiempo que nosotros echamos á mala parte estos sentimientos, las demás Naciones los cultivan como deber de conciencia?

Que nos arrollan, que nos suprimen, que nos eliminan. ¿Esto se quiere?

Ver perseguir el idioma que aprendimos de los labios de nuestra propia madre, que mamos, por decirlo así, de su ubérrimo pezón, en nombre de otro idioma y de otros pujos etnológicos; verlo proscibir de las escuelas que costeamos con el salobre sudor de nuestra frente, del senáculo de las leyes, de las curules del Poder, de los estrados de la justicia, pues para que ella nos oiga habemos de recabarla no en el dulce y armonioso lenguaje de nuestros mayores, sino y aunque sea por medio de intérprete honorario á nuestras expensas, en el tascado esdrújulo anglo-yankee; soportar la sustitución nominal de calles, de plazas, de muelles, de parques, etc., que representan rasgos y reliquias de nuestra nacional historia, de nuestras leyendas, de nuestras tradiciones, por otros nombres y otros títulos consagrados á perpetuar la memoria de los que en provecho de un humanitarismo acomodaticio y de una civilización mercantil y judásica nos entraillan en la caza de su peculiarísimo interés, oh! si tales son los beneficios de la anexión, si tal es la "comunidad redentora de las grandes ideas," con que nos quiere paladear el coloso—y no son otras—nos quedamos de buen grado con nuestra insustancialidad lírica y nuestras preocupaciones de raza tachadas de mezquinismo.

FRANCISCO SERRANO  
(Concluirá.)

### Actualidad extranjera

Manila, 29.—Un incendio que aconteció ayer en el pueblo de Calumpit destruyó 250 casas. Perecieron varias personas. Quedan sin hogar más de 1000 personas. La pérdida se calcula en 75 mil dollars.

Londres, 29.—El Almirantazgo ha expedido orden en Portsmouth que requiere que los oficiales é individuos de tropa pertenecientes á la real reserva naval, notifiquen á la autoridad de la dirección donde le encontrará un telegrama en caso de una emergencia y se les necesitare para el servicio activo. Se cree generalmente que la orden tiene relación con el aumento de la flota británica en Lejano Oriente.— A este respecto, sin embargo el Almirantazgo guarda reserva.

New York, 29.—En el mes de marzo próximo pasado el difunto Papa León XIII consintió que su voz fuese registrada por el fonógrafo. Por primera vez en este país la voz fue reproducida esta noche en la Iglesia del Sagrado Corazón de Jesús. La voz se oía perfectamente bien, siendo la entonación muy clara. Varias personas que habían oído al Papa hablar, en Roma, le reconocieron sin dificultad. Varios clérigos la pronunciaron recuerdo muy notable é interesante del difunto.

New York, 29.—El valor de los cereales cosechados durante el presente año por los granjeros americanos, asciende á 2.534.187.367 pesos.

Washington, 29.—Parece ahora q' las negociaciones pendientes entre el Rey y la Secretaría de Estado, darán por resultado que Colombia reclame daños y perjuicios por la política observada por los Estados Unidos, cuyo Gobierno se ha hecho cargo de la construcción del Canal, en nombre de la civilización y que por fallo del Tribunal de la Haya ó por algún otro convenio recibirá una buena suma en recompensa por la pérdida de Panamá. En su nota á la Secretaría de Estado, Reyes dice al efecto: "Devuélvanos el Canal que nos arrebató". Da mucho ánfasis á las cláusulas 4ª y 5ª del artículo 35 del tratado de 1846, por las cuales está estipulado, que si uno ó más de los ciudadanos de Colombia ó los Estados Unidos, infringiesen cualesquiera de las condiciones de este tratado no motivará la interrupción de las buenas relaciones entre Colombia y los Estados Unidos y las partes se comprometerán á no extenderle protección al culpable y que si fuese violado el tratado ninguna de las partes intentará hacer represalias antes de haber expuesto á la otra parte los daños sufridos y haber pedido satisfacción.

Londres, 29.—En un despacho fechado en Tokio, Mr. Bennett Burleigh dice: "La actitud de Rusia, confieso, no tiene otra intención que la de precipitar las hostilidades.

San Petersburgo, 29.—Los amigos de la paz comienzan á mostrarse muy desalentados. Su único consuelo es que el Conde Lamsdorff ya goza de nuevo de la confianza del Emperador, y él como el Czar es fuerte partidario de la paz. Se sabe que Lamsdorff vería con gusto la evacuación de Man-

# GRAN FABRICA Y ALMACEN Y VENTA DE MUEBLES

DE JORGE MORALES BEJARANO

CONSTANTE Y VARIADO SURTIDO DE MUEBLES DE TODAS CLASES, FORMAS Y PRECIOS.—Avenida Central.—Cuesta de Moras.—Nº 531

## C. RICA RAILWAY COMPANY LMTD.

### AVISO

Durante el tiempo que esté interrumpido el tráfico directo San José y Limón, que será 6 semanas poco más ó menos, entre el nuevo horario q' regirá desde el 1º de Enero de 1904 en adelante, quedará modificado del modo siguiente:

Los trenes números 4 y 5 serán suprimidos. El tren número 52 saldrá de San José á las 7. a. m., de Las Lomas á las 3.55 p. m. y llegará á Limón á las 7.30 p. m. El tren número 51 saldrá de Limón á las 6.30 a. m., de Guayabo á las 3.40 p. m. y llegará á San José á las 8.30 p. m.

En la Línea Vieja los trenes correrán de Guápiles á Siquirres y vuelta, solamente los lunes, miércoles y viernes, saliendo de Guápiles á las 6.45 a. m. y de Siquirres á las 5 p. m.

Los trenes números 16 y 17 correrán solamente entre San José y Turrialba. Los trenes números 19 y 22 correrán entre Juan Viñas y San José solamente.

La hora de llegada y salida de todos los trenes será apuntada en un lugar visible en todas las estaciones.

R. E. BROUNGER

San José, diciembre 30—1903.

Admor. Gral.

churia por las fuerzas rusas dejando guardas solamente en las vías férreas. A pesar de sus pacíficas tendencias se confiesa que no hay posibilidad que Rusia se retire de la posición que ocupa, la cual causa tanta molestia al Japón porque implicaría una gran pérdida de prestigio para este país.

Moscow, 29.—Para servicio en Lejano Oriente se han escogido 12 baterías de artillería de campo y cuatro brigadas de granaderos que están acuarteladas en los arrabales de ésta. La artillería está armada con un nuevo cañón el cual según alegan los artilleros rusos es superior al cañón francés. Con el despacho de esta fuerza Rusia tendrá en Lejano Oriente 108 piezas de artillería de campo de lo más moderno.

Tokio, 29.—Anoche se promulgó un decreto que concede al Gobierno crédito prácticamente ilimitado para asegurar la defensa militar. Se expidió también un decreto relativo al ferrocarril Seoul Fusan, el cual está colocado bajo la vigilancia oficial de una manera estricta.

Pekin, 29.—Lien Tang, primer Secretario de Relaciones Exteriores visitó hoy á Mr. Lessar, Ministro de Rusia cerca de este Gobierno. Le pidió información relativa á las instrucciones del Gobierno ruso respecto á la evacuación de Manchuria. Mr. Lessar le manifestó que no se podía hacer nada por ahora en ese sentido por dos motivos: el primero es que la intemperie de la estación impide que la tropa se mueva de sus actuales posiciones; además, en otros parajes no hay cuarteles donde acomodarla; y en segundo lugar, pondría en peligro los intereses rusos, remover la tropa mientras están pendientes las negociaciones con el Japón, por la razón de que éste pudiera aprovecharse de la ocasión invadiendo la Manchuria. La idea de salir complicado en una guerra, causa tanta alarma al gobierno chino, que prefiere

que Rusia permanezca en posesión de Manchuria. Como alternativa, la Secretaria de Relaciones Exteriores intimó á los ministros que un arreglo satisfactorio á la China sería que Rusia y el Japón retuvieran sus respectivos derechos obtenidos por medio de tratados en Corea y Manchuria, siempre que se comprometieran á no tratar de obtener más ventajas en los países indicados. El General en Jefe ruso ordenó perentoriamente al Jefe tártaro de licenciar inmediatamente la tropa á su mando y éste expidió orden en este sentido. Se sabe, sin embargo, que los individuos de tropa están escogiendo sus rifles con la connivencia de sus jefes.

Roma, 29.—Dice "La Italia" que el General Simonde, Comandante del Gendarme italiano, probablemente será escogido para organizar el gendarme internacional de Macedonia, de acuerdo con el plan de reformas propuesto por Austria y Rusia. Es Simonde uno de los mejores jefes en el servicio de Italia, siendo particularmente competente en la referida clase de trabajo. Tiene 68 años de edad.

Kausos City, 29.—La casa empacadora de carnes, Armour y Cº de esta ciudad, acaba de recibir del Gobierno ruso un pedido por un millón y medio de libras de carne, la cual tiene que estar colocada en San Francisco el 22 del mes entrante. Se dice que la carne es para el uso del ejército ruso.—De San Francisco se despachará para Puerto Arturo.

Stpaul, Minn., 29.—Durante los últimos ocho días, los molineros de Miun Apolis han recibido del Japón pedidos por cien mil barriles de harina de trigo. Desde hace mucho tiempo el Japón ha estado comprando enormes cantidades de harina. Una sola casa está ejecutando un pedido por 50 mil libras.

Nápoles, 29.—La gente de esta ciudad tiene la costumbre

durante la fiesta de navidad de reventar muchos cohetes, bombas, etc., etc. Este año la policía prohibió terminantemente el uso de dinamita en la fábrica de los juegos pirotécnicos; sin embargo los agentes de policía decomisaron 46.000 bombas compuestas principalmente de dinamita. Los habitantes del pueblo de Resina, eludieron la vigilancia de la autoridad y cuando preparaban las bombas la dinamita estalló, causándole la muerte á dos individuos.

### El sport y la mujer

UN CONCURSO

Una revista francesa acaba de abrir un concurso para conocer la opinión de la mujer acerca del sport.

¿La afea ó la embellece? Esta es la pregunta.

Todas están conformes en que el ejercicio al aire libre da á las mejillas el color sano de la fruta fragante, que hace los movimientos más ágiles, la gracia del cuerpo más viva y más amable. Además el sport obra sobre el carácter: calma los nervios, alegra el humor y tonifica la actividad. Los sports crean en el alma la verdadera alegría: la alegría de vivir. "Además—dice madame Denise—el sport favorece en las jóvenes la energía y resolución. Con la práctica de los sports, las jóvenes cultivan su voluntad. Todo sport, digno de este nombre, por pequeño que sea, es una lucha: saber luchar es una virtud y las mujeres merecen poseer esa virtud tanto como los hombres."

Otra ventaja de los sports: la de poner en comunicación á los jóvenes, de manera que ellas puedan conocer el carácter de sus compañeros "Es verdad—dice Violette Russe—que las jóvenes sufren en este aprendizaje de la vida decepciones y desencantos, pero es preferible que reciban esa desilusión antes del matrimonio. Con ello, el que más gana es el futuro marido."

De acuerdo.

### HECHOS Y DICHS

Mr. Hansen, Administrador del Tranvía, se ha servido atender nuestra indicación respecto á la venta, por los conductores, de tickets usados. En atenta nota nos manifiesta que ha corregido totalmente el defecto. Agradecemos la atención.

Publicaremos sin consideraciones de ningún género, en la primera semana de Enero, el nombre de los Agentes y suscritores que no hayan satisfecho sus cuentas con esta

## "RESTAURANTE CENTRAL"

# CAVALLINI Y VIVIANI

empresa. Las consideraciones tienen su límite.

Gran entusiasmo hay por el baile de esta noche en el Club Internacional; asistirá mucha gente; no será permitido el consumo del champagne. En dicho baile se tocará un precioso vals que el Lic. don Leonidas Pacheco trajo de Colombia y que está de moda actualmente en aquel país; las demás piezas del programa son de lo más escogido. Dirigirá la orquesta el Maestro Castegnaro.

Don Pedro Nolasco Gutiérrez nos mandó explicativa y acertada solución al rompecabezas número 3 de los que publicamos ayer. Don Pedro nos merece de nuevo el reconocimiento que debemos á su inteligencia y la seguridad que siempre tuvimos en el acierto de sus pronósticos, que ya estábamos perdiendo al ver a guarse las tan esperadas fiestas, cuando siguió ayer un rato el cielo en su lloriqueo lamentado, contra lo asegurado por el—según un colega—enamorado astrónomo.

Para dar cabida al importante aviso que hoy publicamos del Ferrocarril de Costa Rica, que recibimos anoche á las 8; y para que nuestros operarios no trabajaran como de costumbre hasta muy tarde de la noche, nuestra sección de noticias ha tenido que reducirse hoy notablemente. Será ésta la última falta de que tengamos que pedir perdón, en este año, á nuestros abonados.

### Solución

á los Rompe-cabezas publicados en el número anterior

- 1.—Un hijo suyo.
- 2.—90 0/0 de rebaja sobre \$ 100 son diez pesos; y descontando 80 0/0, quedan \$ 20; y diez por ciento, dieciocho pesos, de manera que se gana el 80 0/0.
- 3.—La zorra, 168; el perro, 72.
- 4.—El mismo número de postes; sólo travesaños más largos.

5.—Le toca pagar la mitad del valor de la mitad del camino: un peso.

6.—No, porque para dejar á su esposa viuda tiene... que morir.

7.—Los mismos 3 gatos.

### DE OPORTUNIDAD

#### PARA LAS FIESTAS

Vendo una ruleta de metal niquelado que tiene dos juegos: uno de 24 números y el otro de 36. Quien tenga interés en ella que ocurra á mi establecimiento de Barbería contiguo á la Relojería de Gregorio Soto. San José, 26 de Diciembre de 1903.—SEBASTIÁN SANLLEHL.

### POSTRES

Un escritor francés comía en casa del doctor Gistal, celebridad médica muy distinguida.

Al servirse el café ruega el doctor á su huésped que le honre con una improvisación cualquiera.

—Con mucho gusto, responde éste.

Y en presencia del doctor, que le observa atentamente, comenzó á escribir así:

"Teniendo al doctor Gistal Este pueblo ganó tanto, que se cerró el Hospital..."

El doctor, muy satisfecho, exclama:

—Vamos, no sea usted adulator.

Y el autor terminó la cuarta escribiendo:

"Y abrióse otro Campo Santo."

Un explorador á un bohemio, amigo suyo:

—En las tierras que he visitado dura la noche 141 días y resulta aquello insoportable.

—El bohemio:  
—Pues para mí sería un país delicioso.

—¿Por qué?  
—¿Le parece á usted poco poder decir á un acreedor: vuelva usted mañana?

Un corista de una compañía de zarzuela tenía que decir, en el estreno de una obra, solamente estas palabras: "¡Oh reina, qué triste estás!"

El cómico, queriendo lucirse por ser la primera vez que hablaba solo en público, fue repitiendo la frase de distintas maneras, buscando cuál sería la mejor. Llegó el día del estreno y con gran énfasis é ínfulas de actor consumado, exclamó con voz de trueno:

—¡Oh reina! ¡Qué tris tres tras!

# ¿Ha visto Ud. los Famosos Calzados de amarrar,

## Y tan BARATOS

## COMO BUENOS

# CAFE MOLIDO

de superior calidad,  
de exquisito sabor, se vende en la

SUCURSAL DE PANADERIA DE DON  
FÉLIX PÉREZ, frente á *La Bicicleta*, lo mismo que PAN CALIENTE, á todas horas.

## Agencia General de Publicaciones LIBRERIA Y PAPELERIA DE IGLESIAS HERMANOS.

Calle Norte, 74. Apartado 170. San José, C. R.  
Sirvense en esta Agencia suscripciones de obras y periódicos de todas partes; Revistas de Ciencias, Artes y Literatura; diarios de información y política; semanarios festivos, satíricos y humorísticos; periódicos de modas, agricultura, comercio, industria, marina, religión, pedagogía, etc.  
Encuétrase en la misma, variado surtido de objetos de escritorio y papelería, á precios sumamente reducidos.  
Llegan á esta casa obras nuevas semanalmente por correo.

## Cantina y Pastelería Francesa DE A. LAPORTE

AVENIDA CENTRAL—SAN JOSÉ

Recién llegado de Europa el señor Laporte, tiene el gusto de ofrecer á su clientela y al público en general, un inmenso surtido de CONFITES FRANCESES para las PASCUAS.

También ofrece los servicios de un buen pastelero hecho venir exprofesamente de Francia.



## PLATERIA Y RELOJERIA Vicente Palavicini

Avenida Central, Oeste, frente al Mercado  
y contigua á la botica de "La Violeta"

Con toda actividad y á completa satisfacción del cliente se hacen las obras.

Esta casa, tan antigua, es de las más acreditadas del país por su lema inalterable:

prontitud, esmero y honradez.

# C-RICA RAILWAY Company Limited

Con motivo de las fiestas cívicas de esta capital, y para conveniencia de las personas residentes en provincias, se correrán trenes para Cartago y Alajuela y puntos intermediarios, en la noche de los días 31 de diciembre y 1º y 2 de enero, saliendo de San José á las 11 p. m.

Los trenes que salen diariamente á las 5 p. m. para Cartago y Alajuela, serán suprimidos durante esos días.

R. E. BROUNGER

San José, diciembre 15—1903.

Admor. Gral.

## GENTE ALEGRE:

HOSTERÍA— LA DELIA —CENTRO DE REUNIÓN

Establecimiento frente á los talleres de Morales Bejarano. Se sirven con exquisitez y complacencia, cenas á toda hora de la noche y á precios aceptables.

DELIA ZELEDÓN.

## AVISO

En el punto llamado "Bananito" de la comarca de Limón, posee la Municipalidad de este cantón central, un lote constante de 1,500 hectáreas; la calidad del terreno es inmejorable y tiene buenas aguas; se vende y para precio y condiciones está autorizado el infrascrito Gobernador.

Gobernación de la provincia de Alajuela.—Noviembre 18 de 1903.

RAMÓN L. CABEZAS

## Sombreros de pita

muy finos para la estación de verano vende baratísimos EDUARDO MAROTO, 100 varas al Sur del puente de la Fábrica. También se hacen camisas para hombre, á la medida. Hay géneros especiales.

## AGENTE DE:

R. R. Fogel & Co.  
The International Commercial Co.  
The New Century Fypewriter.  
The Surprise Store—NEW YORK.

Vendo relojes Waltham, cronómetros Victoria, Joyería fina y falsa, etc. Filtros higiénicos á \$ 2-50. Máquinas de coser, á \$ 12-00. Lapices "Siempre Listo." Máquinas de escribir. Camisas con puños, magníficas telas y colores á \$ 0-80. Pañuelos, medias, corbatas, etc.  
Todos estos artículos fabricados en los Estados Unidos.

JOSÉ JOAQUÍN GARCÍA.

A nuestros queridos suscritores rogamos que á la presentación de nuestro recibo se sirvan cubrirlo. Con el coloncillo que nos pagan nos dan energías y con él hacemos maravillas y salimos de apuros.

## RESTAURANT Y CENAS

Contiguo á los galerones municipales, en la calle de la Soledad, se ha establecido una hostería en la que se sirven con esmero y exquisitez cenas, desde las 7 todas las noches, y especialmente los sábados y domingos.  
La gente alegre tiene en esa hostería un magnífico centro de reunión.

TIP. DE JENARO VALVERDE.

## LA RELOJERIA SUIZA

— DE —

## ALCIDES CHAPATTE

Se ha trasladado á los bajos del Hotel Internacional, en la propia esquina, en donde pone á disposición de sus favorecedores un artístico surtido de

**Magníficas alhajas y  
Relojes inmejorables**

## LA MEJOR

carne que se consume hoy en toda la república es la que se obtiene en la

CARNICERIA AMBULANTE  
DE JORGE ECHEVERRIA

situada en los Mercadillos de la Soledad  
y atendida con higiene y aseo recomendables.

Por contratos, grandes ó pequeños,  
la carne se lleva á domicilio.

## Toda competencia

se estrella ante los precios de la

## ZAPATERIA ITALIANA de Antonio Carboni

Materiales frescos de toda clase, para zapatería, se reciben constantemente. Nada envejece en ese taller, pues la demanda de sus artículos es grande, y á precios vencedores.

Calzado á la medida y al gusto del cliente, se elabora como por encanto.

Esquina de la 4ª Avenida y Calle 18 Norte. — Cerca de la casa de *Los Leones*.

## ¿DESEA Ud.

arreglar su casa, cambiar un piso, hacer un baño, poner un filtro, colocar una chimenea, enlozar un patio, entapizar una sala, arreglar sus muebles ó hacerlos nuevos? ¿Necesita Ud. algún trabajo de herrería, carpintería, fontanería, etc., etc.? ¿Quiere hacerlo Ud. bien y económicamente? Pues diríjase á

## "La Nueva York"

DE

RAFAEL FONSECA CALVO

150 varas al Sur de "La Violeta."

Allí, además, se hacen magníficos excusados portátiles, según el sistema ensayado por la Municipalidad, con magníficos resultados, de todos tamaños y á diversos pero bajos precios.

## Adán García

Pasante de Abogado y Notario Público

Despacha: Calle del Palacio de Justicia 25 metros,  
Oeste del Parque Central.

## LOS ANARQUISTAS!

Ja... Ja... Ja...

Ríanse ustedes de ellos, y de la crisis, y de todas las miserias del mundo, acercándose al Taller mecánico de ELOY ROJAS,

## EL YUNQUE

situado en la Calle Central, 100 varas al Sur del Parque Central.

Allí se componen y se venden cocinas de hierro; se componen toda clase de armas, desde el más fino y legítimo revólver, hasta el más ordinario RASPA-DULCE; composición de bicicletas y velocípedos; allí se hacen trabajos de torno, fundición de bronce, la mar, la mar de trabajos en los ramos de

ARMERIA

HERRERIA

HOJALATERIA

y FONTANERIA

En el ramo de Hojalatería los trabajos deben contratarse directamente con ELOY ROJAS, quien está dispuesto á complacer á todo el que lo ocupe.